



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISÁ #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DUC THAI
Last Middle First

Current Address: 16/10 khu phố 9 - Thành phố Bến Hoa - Tân Hòa - Sài Gòn

Date of Birth: 1924 Place of Birth: Hai Hung

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 12-24-1979 To 11-17-1985
Years: 05 Months: 11 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

231H

GIẤY CHỨNG NHẬN

Họ : Nguyễn Đức Thái : tuổi : 1924
Chức vụ : Chủ Đại úy Sĩ quan chức danh chính trị
Đơn vị : Trung đoàn 519, Địa phương quân, Q.B.
Nhà ở số : 4/10 ấp Hòa Hải, xã Phú Tân, BH
Đã ra trình diện tại phòng trình diện số : 1
Ngày : 15-5-75
Có mang theo : Vũ khí của mình
— Vũ khí : cuồng của giải ngũ
— Tài sản : không
— Các thứ khác : không



Thái
Nguyễn Long Thái

UBND. TỈNH ĐỒNG NAI
CÔNG AN TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 392/PC16

Đồng Nai, ngày 12 tháng 11 năm 1985

LỆNH THA

Tôi Đỗ Văn Thanh

Chức vụ Phó Giám đốc CSĐT

Căn cứ Quyết định số 49/TVQH ngày 10-6-1981, và Thông tư số 121/UB ngày 9-8-1961 của HĐCP về việc xét TTCDCT đối với các phần tử có hành vi nguy hại cho xã hội.

Căn cứ Thông tư số 240/TTg ngày 1-4-78 và Thông tư số 342/TTG ngày 24-6-78 về việc xét tha và gia hạn TTCDCT đối với các đối tượng đã cải tạo hết hạn.

Căn cứ Quyết định số ngày năm 19 của ông Chủ tịch UBND tỉnh Đồng Nai và Quyết định phê chuẩn của ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ số ngày năm 19

Đưa với Nguyễn Đức Tài sinh: 10/10/1924 tại Thị trấn Phố Mới

Đã được xét tha

CÔNG AN TỈNH ĐỒNG NAI QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1: Tha hẳn cho đối tượng có tên sau đây:

- Họ tên: Nguyễn Đức Tài bí danh:
- Ngày, tháng, năm sinh: 10/10/1924
- Sinh quán: Thị trấn Phố Mới
- Trú quán: Kết quả của thẩm định
- Nghề nghiệp: hưu hưu

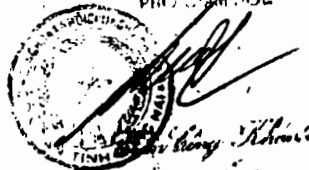
ĐIỀU 2: Đường sự phải trình giấy Quyết định này cho Chính quyền địa phương nơi cư trú

ĐIỀU 3: Công Giám đốc tại

và đường sự thi hành quyết định này từ ngày ký.

GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH ĐỒNG NAI

PHÓ GIÁM ĐỐC



Đông Nai ngày 5 tháng 6 năm 1991.

Kính gửi :

Bà chủ tịch Hội cựu tù nhân Việt Nam tại Hoa Kỳ

Tôi là Nguyễn - Đức - Thái sinh năm 1924.
cũ Đại úy S.Q. CT. CT. Tiểu Đồn 349/ĐPQ Quân lữ VINCH.
Thư này đến Bà để nhờ Bà giúp một vài việc như sau :

Tôi hiện đang xúc tiến hồ sơ xin
xuất cảnh sang Hoa Kỳ theo diện H.O., quá trình của
tôi như sau :

- Tôi đã được giải ngũ (Đã hạn tuổi) năm 1973,
sau ngày miền nam giải phóng tôi ra trên chiến trường và được
lệnh tập trung cải tạo nhưng được chính quyền mới cho
những thành phần như tôi trở về học tập sau.

- Đón 24/12/1979 tôi bị bắt và đi cải tạo
từ ngày đó tới ngày 17/11/1985 được lệnh thả.

Trình trạng của tôi vừa nêu trên nhờ Bà quan-
hệ giúp xem về phía chính phủ Hoa-Kỳ tôi có được xét
cho nhập-cảnh hay không? Tôi phải bổ túc thêm những
giấy tờ gì?

Rất mong được sự quan tâm giúp đỡ của Bà
để chúng tôi xúc tiến việc thủ tục về phía Việt Nam
cho được thuận lợi.

Được sự quan-tâm giúp đỡ của Bà chủ-tịch
hội. kính chúc tôi xin thêm thật biết ơn.

Kính thư.

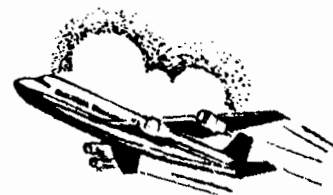
Cháu

Nguyễn - Đức - Thái

Địa chỉ.

16/10 Khu phố 9, Thôn phố Bình Hòa
Phường Tân Hòa tỉnh Đồng Nai.

FROM: Ô. NGUYỄN-ĐỨC-THAI
16/10 Khu phố 9, phường Tân Hòa
Thị trấn Phú Mỹ Hưng, Huyện Tân Phú, Tỉnh Bình Dương



TO: Bà Khúc-Minh-Thà
P.O. BOX 5435
Arl VA 22205-0635
U.S.A.

PAR AVION VIA AIR MAIL